

Pierre MARX

Expert-Comptable Diplômé
par l'Etat

Lauréat National du Meilleur
Mémoire 1984

Commissaire aux Comptes
Membre de la Compagnie
Régionale de Colmar

RAPPORT DU COMMISSAIRE AUX COMPTES SUR LES COMPTES ANNUELS

Période du 01/01/2013 au 31/12/2013

**Association Régionale pour l'Initiative
à la Nature et à l'Environnement
en Alsace
(A.R.I.E.N.A.)**

6 Route de Bergheim

67600 SELESTAT

RAPPORT DU COMMISSAIRE AUX COMPTES SUR LES COMPTES ANNUELS

Exercice clos le 31/12/2013

Mesdames, Mesdemoiselles, Messieurs,

En exécution de la mission qui m'a été confiée par votre Assemblée Générale, je vous présente mon rapport relatif à l'exercice clos le 31 décembre 2013, sur :

- le contrôle des comptes annuels de l'Association Régionale pour l'Initiative à la Nature et à l'Environnement en Alsace (A.R.I.E.N.A.), tels qu'ils sont joints au présent rapport ;
- la justification de mes appréciations ;
- les vérifications et informations spécifiques prévues par la loi.

Les comptes annuels ont été arrêtés par le Conseil d'Administration. Il m'appartient, sur la base de mon audit, d'exprimer une opinion sur ces comptes.

I. Opinion sur les comptes annuels

J'ai effectué mon audit selon les normes d'exercice professionnel applicables en France ; ces normes requièrent la mise en œuvre de diligences permettant d'obtenir l'assurance raisonnable que les comptes annuels ne comportent pas d'anomalies significatives. Un audit consiste à vérifier, par sondages ou au moyen d'autres méthodes de sélection, les éléments justifiant des montants et informations figurant dans les comptes annuels. Il consiste également à apprécier les principes comptables suivis, les estimations significatives retenues et la présentation d'ensemble des comptes. J'estime que les éléments que j'ai collectés sont suffisants et appropriés pour fonder mon opinion.

Je certifie que les comptes annuels sont, au regard des règles et principes comptables français, réguliers et sincères et donnent une image fidèle du résultat des opérations de l'exercice écoulé ainsi que de la situation financière et du patrimoine de l'association à la fin de cet exercice.

II. Justification des appréciations

En application des dispositions de l'article L.823-9 du Code de commerce relatives à la justification de mes appréciations, je vous informe que les appréciations auxquelles j'ai procédé, et qui ont porté sur le caractère approprié des principes comptables appliqués et sur la présentation d'ensemble des comptes, n'appellent pas de commentaire particulier.

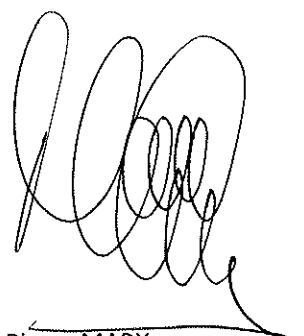
Les appréciations ainsi portées s'inscrivent dans le cadre de ma démarche d'audit des comptes annuels, pris dans leur ensemble, et ont donc contribué à la formation de mon opinion exprimée dans la première partie de ce rapport.

III. Vérifications et informations spécifiques

J'ai également procédé, conformément aux normes d'exercice professionnel applicables en France, aux vérifications spécifiques prévues par la loi.

Je n'ai pas d'observation à formuler sur la sincérité et la concordance avec les comptes annuels des informations données dans le rapport du Conseil d'administration et dans les documents adressés aux membres sur la situation financière et les comptes annuels.

Fait à Schiltigheim,
Le 24 avril 2014



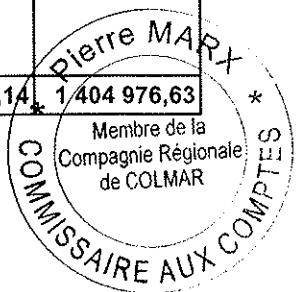
Pierre MARX
Commissaire aux comptes
Membre de la Compagnie Régionale de Colmar

ASSOCIATION A.R.I.E.N.A.

 6 route de Bergheim
 67600 SELESTAT Cédex

BILAN ACTIF AU 31/12/13

DETAIL DES POSTES	VALEURS BRUTES	AMORTISSEMENTS PROVISIONS	VALEURS NETTES	Au 31/12/12
IMMOBILISATIONS INCORPORELLES	5 319,65	5 319,65		226,93
IMMOBILISATIONS CORPORELLES	615 568,51	594 331,34	21 237,17	30 873,52
Terrains et aménagements extérieurs	29 636,93	23 442,93	6 194,00	6 194,00
Constructions	325 761,87	325 761,87		
Instal. techn. mat. & outillages industriels	40 473,06	40 473,06		
Autres immobilisations corporelles	219 696,65	204 653,48	15 043,17	24 679,52
IMMOBILISATIONS FINANCIERES	4 200,00		4 200,00	4 200,00
Autres titres immobilisés				
Dépôts et cautionnement versés	4 200,00		4 200,00	4 200,00
TOTAL 1	625 088,16	599 650,99	25 437,17	35 300,45
STOCKS ET EN COURS				
Produits finis / Marchandises				
AVANCES & AC. VERS./COMMANDES				
CREANCES	517 912,05		517 912,05	429 782,98
Clients et comptes rattachés	40 389,48		40 389,48	27 434,15
Autres créances sur convention de formation	33 883,13		33 883,13	39 000,00
Autres créances	443 639,44		443 639,44	363 348,83
VAL. MOBIL. DE PLACEMENT	709 690,18		709 690,18	832 353,90
Autres titres	709 690,18		709 690,18	832 353,90
DISPONIBILITES	103 067,09		103 067,09	101 097,05
CHARGES CONST. D'AVANCE	4 839,65		4 839,65	6 442,25
TOTAL 2	1 335 508,97		1 335 508,97	1 369 676,18
Charges à répartir sur plus. exerc.(3)				
Primes de rembours. obligations (4)				
Ecarts de conversion actif (5)				
TOTAL GENERAL (1 à 5)	1 960 597,13	599 650,99	1 360 946,14	1 404 976,63

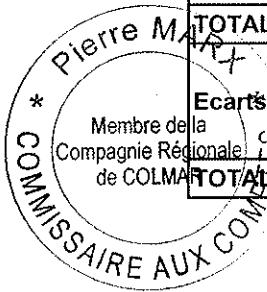


ASSOCIATION A.R.I.E.N.A.

6 route de Bergheim
67600 SELESTAT Cédex

BILAN PASSIF AU 31/12/13

DETAIL DES POSTES	Au 31/12/13	Au 31/12/12
FONDS ASSOCIATIFS	774 515,50	763 139,85
Fonds associatifs sans droit de reprise	443 213,48	439 613,48
Ecarts de réévaluation		
Réserves	323 526,37	311 257,40
Report à nouveau		
Résultat de l'exercice	7 775,65	12 268,97
Subventions d'investissement sur biens non renouvelables par l'association		
Provisions réglementées		
Droits des propriétaires		
TOTAL 1	774 515,50	763 139,85
PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES	190 300,00	188 800,00
Provisions pour risques	190 300,00	188 800,00
Provisions pour charges		
TOTAL 2	190 300,00	188 800,00
FONDS DEDIES	172 875,50	206 355,50
TOTAL 3	172 875,50	206 355,50
DETTES	223 255,14	246 681,28
Emprunts obligataires		
Emprunts et dettes auprès des établissements de crédit		
Emprunts et dettes financières divers		
Avances et acomptes reçus sur commande en cours		
Dettes fournisseurs et comptes rattachés	27 398,18	41 652,90
Dettes fournisseurs 'formation'	1 094,80	4 217,50
Dettes fisales et sociales	137 373,02	141 160,00
Dettes sur immobilisations et comptes rattachés		
Autres dettes	57 389,14	59 650,88
Produits constatés d'avance		
TOTAL 4	223 255,14	246 681,28
Ecarts de conversion passif (5)		
TOTAL GENERAL (1 à 5)	1 360 946,14	1 404 976,63



ASSOCIATION A.R.I.E.N.A.

 6 route de Bergheim
 67600 SELESTAT

COMPTE DE RESULTAT DE L'EXERCICE 2013

PAGE 1

CHARGES	AU 31/12/13	AU 31/12/12
CHARGES D'EXPLOITATIONS : (1)		
Achats de marchandises		
Variation de stock		
Achats de matières premières et autres approvisionnements		
Variation de stock		
Autres achats et charges externes	472 261,00	505 008,14
Impôts, taxes et versements assimilés		
Sur rémunérations	48 438,00	45 525,00
Autres impôts et taxes	716,50	944,00
Salaires et traitements	454 177,57	454 795,73
Charges sociales	232 613,95	237 318,79
Dotations aux amortissements et aux provisions :		
Sur immobilisations : dotations aux amortissements	13 792,30	15 169,42
Sur immobilisations : dotations aux provisions		
Sur actif circulant : dotations aux provisions		
Pour risques et charges : dotations aux provisions	1 500,00	22 300,00
Autres charges	940,00	6,60
TOTAL 1	1 224 439,32	1 281 067,68
QUOTES PARTS DE RESULTAT SUR OPERATIONS FAITES EN COMMUN : (2)		
CHARGES FINANCIERES : (3)		
Dotations aux amortissements et aux provisions		
Intérêts et charges assimilées		
Différences négatives de change		
Charges nettes sur cessions de valeurs mobilières de placement		
TOTAL 3		
CHARGES EXCEPTIONNELLES : (4)		
Sur opérations de gestion		214,00
Sur opérations en capital		
Dotations aux amortissements et autres provisions		
TOTAL 4		214,00
ENGAGEMENTS A REALISER SUR RESSOURCES AFFECTÉE	143 360,00	158 040,00
IMPOTS SUR LES SOCIETES	687,00	749,00
SOLDE CREDITEUR : EXCEDENT	7 775,65	12 268,97
TOTAL GENERAL	1 376 261,97	1 452 339,65
EVALUATION DES CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES EN NATURE :		
Secours en nature		
Mise à disposition gratuite de biens et services		
Personnel bénévole		



ASSOCIATION A.R.I.E.N.A.

 6 route de Bergheim
 67600 SELESTAT

COMPTE DE RESULTAT DE L'EXERCICE 2013
PAGE 2

PRODUITS	AU 31/12/13	AU 31/12/12
PRODUITS D'EXPLOITATION : (1)		
Ventes de marchandises		
Production vendue :		
Diffusion d'outils pédagogiques et de sensibilisation	108,00	300,00
Actions de formation	87 606,00	58 823,75
Autres actions	2 545,00	9 556,70
Sous total A	90 259,00	68 680,45
Production stockée	-5 142,30	-3 520,93
Production immobilisée		
Subventions d'exploitation		
Actions de formation	87 448,13	78 000,00
Autres actions et fonctionnement	997 546,47	1 064 205,19
Reprises sur provisions	5 142,30	3 520,93
Transfert de charges	9 202,05	6 080,87
Cotisations	2 040,00	2 080,00
Dons	6 000,00	31 399,11
Autres produits		4,68
Sous total B	1 102 236,65	1 181 769,85
TOTAL 1	1 192 495,65	1 250 450,30
QUOTES-PARTS DE RESULTAT SUR OPERATIONS FAITES EN COMMUN (2)		
PRODUITS FINANCIERS : (3)		
De participation		
D'autres valeurs mobilières et créances de l'actif immobilisé		
Autres intérêts et produits assimilés	6 108,53	7 114,52
Reprises sur provisions et transferts de charges		
Différence positives de change		
Produits nets sur cessions de valeurs mobilières de placement	817,79	8 290,09
TOTAL 3	6 926,32	15 404,61
PRODUITS EXCEPTIONNELS : (4)		
Sur opérations de gestion		144,74
Sur opérations de capital		200,00
Reprises sur provisions et transferts de charges		
TOTAL 4		344,74
REPORT DES RESSOURCES NON UTIL. DES EXERCICES AN	176 840,00	186 140,00
SOLDE DEBITEUR : DEFICIT		
TOTAL GENERAL	1 376 261,97	1 452 339,65
EVALUATION DES CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES EN NATURE :		
Bénévolat		
Prestations en nature		
Dons en nature		



SOMMAIRE

	CONTENU	Non Applicable	Non Significatif
1.	FAITS MARQUANTS		
2.	PRINCIPES, REGLES ET METHODES COMPTABLES		
2.1	Principes généraux		
2.2	Adaptations professionnelles		
2.3	Changements de méthodes		
2.4	Notes spécifiques		
3.	COMPLEMENTS D'INFORMATION SUR LE BILAN		
Annexe 1	Etat des immobilisations		
Annexe 2	Etat des amortissements		
Annexe 3	Etat des provisions		
Annexe 4	Charges et produits constatés d'avance		
Annexe 5	Fonds associatifs		
Annexe 6	Subventions affectées à des biens renouvelables		
Annexe 7	Suivi des fonds dédiés		
Annexe 8	Echéances des créances		
Annexe 9	Echéances des dettes		
Annexe 10	Produits à recevoir		
Annexe 11	Charges à payer		
4.	COMPLEMENTS D'INFORMATION SUR LE COMPTE DE RESULTAT		
4.1	Détail des actions 2013		
4.2	Transferts de charges		
5.	AUTRES INFORMATIONS		
5.1	Engagements hors bilan :DIF		
5.2	Engagement retraite		
5.3	Rémunération des trois plus hauts cadres dirigeants		



Les comptes annuels aux caractéristiques suivantes :

- TOTAL BILAN : 1 360 946,14€
- RESULTAT : 7 775,65 €

ont été arrêtés par les dirigeants en date du 3 avril 2014

1. FAITS MARQUANTS

Il n'y a pas eu d'évènements ayant une incidence comptable qui empêche la bonne comparaison d'un exercice à l'autre.

2. PRINCIPES, REGLES ET METHODES COMPTABLES

2.1 Principes généraux

Les conventions générales comptables ont été appliquées, dans le respect du principe de prudence et, conformément aux hypothèses de base :

- § continuité d'exploitation
- § permanence des méthodes
- § indépendance des exercices

Les charges et produits relatifs aux exercices antérieurs sont toujours traités comme des charges et produits exceptionnels

et conformément aux **règles générales d'établissement et de présentation des comptes annuels**.

La méthode de base utilisée pour l'évaluation des éléments inscrits en comptabilité est la méthode des **coûts historiques**.

2.2 Adaptations professionnelles

Il est fait application du **règlement n° 99.01 du comité de la réglementation comptable du 16 février 1999** homologué par arrêté ministériel du 8 avril 1999 (JO du 4 mai 1999), soit :

- § le plan comptable général constitue la référence en matière d'informations financières et comptables ;

Les particularités des associations et des fondations sont prises en compte par des adaptations du plan comptable général.

Pierre MAURICE
Membre de la
Compagnie Régionale
de COLMAR



Les principales adaptations portent sur :

- § la ventilation des fonds associatifs ;
- § le traitement des financements utilisés sur plusieurs exercices.

2.3 Changements de méthodes de présentation et d'évaluation

2.3.1 Changement de modalités d'application des règles et méthodes comptables

§ A compter du 01/01/2005, les règlements du Comité de la Réglementation Comptable (CRC) proposent plusieurs options, notamment :

- Ø Les frais de constitution, de transformation et de premier établissement sont inscrits en charges (méthode préférentielle), mais peuvent également figurer à l'actif (option réversible).
- Ø Les frais d'augmentation de capital, de fusion ou de scission sont imputés sur les primes de d'émission ou de fusion (méthode préférentielle). En cas d'insuffisance des primes, ces frais sont comptabilisés en charges. Ils peuvent également être inscrits à l'actif (option réversible).
- Ø Les coûts engagés pendant la phase de développement, se rapportant à des projets nettement individualisés et ayant de sérieuses chances de réussite technique et de rentabilité commerciale, peuvent être inscrits à l'actif (méthode préférentielle) ou en charges (option réversible).
- Ø Les frais accessoires des immobilisations incorporelles ou corporelles, tels que droits de mutation, honoraires ou commissions et frais d'actes, peuvent être rattachés au coût de l'immobilisation (méthode préférentielle) ou enregistrés en charges.

Selon l'avis 2005-5 du Comité d'Urgence du CNC du 6/01/2005, cette option est scindée en deux options distinctes, soit :

- celle relative aux immobilisations incorporelles et corporelles
- celle relative aux titres immobilisés et de placement

- Ø Les coûts d'emprunt pour financer l'acquisition ou la production d'un actif (immobilisation incorporelle corporelle ou stock), qui exige une longue période de préparation avant de pouvoir être utilisé ou vendu, peuvent être incorporés dans le coût de l'actif.
- Ø Les composants de 2ème catégorie (dépenses faisant l'objet de programmes pluriannuels de gros entretien ou de grandes révisions en application des lois, règlements ou d'usages de l'entité ayant pour objet soit de s'assurer du bon fonctionnement, soit d'y apporter un entretien courant) sont comptabilisées en composants (méthode préférentielle) ou font l'objet d'une provision pour gros entretien ou grandes révisions.

Aucune option n'a été prise à ce jour, les coûts correspondants ne s'étant pas présentés.

2.3.2 Changement de méthodes

1. Les partenaires publics de l'Ariena et de son réseau sont nombreux. Afin de mieux distinguer l'origine des financements, tous les financements publics se trouvent depuis



compte 74. Subvention de fonctionnement et actions subventionnées.

Cette règle a également été appliquée pour des actions construites conjointement par l'Ariena et les collectivités. (aucun cas en 2013)

2. Projet interreg B19 : 1 nature, 2 langues, 1 réseau

Les subventions concernant ce projet sont enregistrées en comptabilité non pas à la signature de la convention mais au fur et à mesure de l'engagement des coûts sur le projet. (cf annexe R1)

2.4 Notes spécifiques à certains postes

2.4.1 Immobilisations incorporelles

Les immobilisations incorporelles sont enregistrées à leur coût d'acquisition ou de production.

La dépréciation est pratiquée par amortissement linéaire en fonction de la durée d'usage :

- Droit d'utilisation de logiciels 2 à 3 ans

Aucun indice de perte de valeur n'ayant été identifié par l'entité, aucune dépréciation n'a été constatée.

2.4.2 Immobilisations corporelles

Les immobilisations corporelles sont enregistrées à leur coût d'acquisition ou de production.

La dépréciation est pratiquée par amortissement linéaire en fonction de la durée d'usage :

- Constructions 20 ans
- AAI des constructions 5 à 10 ans
- Installations générales 5 à 20 ans
- Installations techniques 4 à 5 ans
- Matériel de transport 3 ans
- Matériel bureau & informatique 3 à 10 ans
- Mobilier de Bureau 3 à 10 ans

Informations sur les constructions sur sol d'autrui :

§ valeur d'acquisition	57 658,68 €
§ amortissements pratiqués	57 658,68 €
§ valeur nette	0 €

Aucun indice de perte de valeur n'ayant été identifié, aucune dépréciation n'a été constatée.

2.4.3 Stocks et en-cours

Les stocks sont évalués suivant la méthode premier entré, premier sorti.

Les stocks sont évalués à leur coût d'acquisition, de production ou leur valeur vénale.

Pierre MARLIER
Membre de la

Compagnie Régionale
de COLMAR

COMMISSAIRE AUX COMPTES

Si le cours ou la valeur de réalisation, diminué des frais proportionnels de commercialisation, est inférieur à la valeur déterminée selon les modalités ci-dessus, une provision pour dépréciation est pratiquée du montant de la différence.

2.4.4 Créesances

Les créances sont enregistrées à la valeur nominale.

Si la valeur d'inventaire est inférieure à la valeur nominale, une dépréciation est pratiquée de la différence.

2.4.5 Fonds associatifs

SUBVENTIONS AFFECTES A DES BIENS RENOUVELABLES, il s'agit de subventions d'investissement destinées au financement de biens dont le renouvellement incombe à l'association. Ces subventions sont maintenues en permanence au passif dans les fonds associatifs. Les éléments chiffrés se retrouvent à l'annexe 5 et 6.

2.4.6 Résultats

L'affectation du résultat de l'exercice sera décidé lors de l'assemblée générale.

2.4.7 Provisions pour risques et charges

Les provisions pour risques et charges se décomposent comme suit :

- Engagements retraite : 185 500€
- Projets européens : 4 800€

2.4.8 Fonds dédiés

Les ressources attribuées au titre d'une action précise figurent dans les produits.

Le montant correspondant à la partie non utilisée à la clôture d'un exercice fait l'objet d'une affectation à un compte **FONDS DEDIES** par le biais d'une **charge ENGAGEMENTS A REALISER SUR RESSOURCES AFFECTEES** (cpte 689)

Lors de leur utilisation effective, les ressources figurant sur le compte **FONDS DEDIES** sont reprises au compte de résultat au rythme de la réalisation des engagements, par le biais d'un **produit REPORT DES RESSOURCES NON UTILISEES DES EXERCICES ANTERIEURS** (cpte 789)

Les éléments chiffrés se retrouvent en annexe 7.



2.4.9 Dettes

Voir échéance des dettes en annexe 9.

3. COMPLEMENTS D'INFORMATION SUR LE BILAN

Annexe 1 : Etat des immobilisations

Annexe 2 : Etat des amortissements

Annexe 3 : Etat des provisions

Annexe 4 : Charges et produits constatées d'avance

Annexe 5 : Fonds associatifs

Annexe 6 : Subventions affectées à des biens renouvelables

Annexe 7 : Fonds dédiés

Annexe 8 : Echéances des créances

Annexe 9 : Echéances des dettes

Annexe 10 : Produits à recevoir

Annexe 11 : Charges à payer

4 COMPLEMENTS D'INFORMATION SUR LE COMPTE DE RESULTAT

4.1 Ventilation des actions 2013 et complément d'information concernant le projet interreg B19

Annexe R1 + R2

4.2 Transferts de charges (remboursement ou produits à recevoir par Uniformation sur les frais de formation du personnel)



5 AUTRES INFORMATIONS

5.1 Engagements hors bilan

Droit individuel à la formation (DIF)

A la date de clôture de l'exercice, les salariés visés à l'article L 933-1 du code du travail bénéficient d'un nombre d'heures ouvrant droit à un droit individuel à la formation évalués dans un tableau chiffré se trouvant en **Annexe R3**.

5.2 Engagements retraite

L'Ariena a opté pour la comptabilisation des engagements de retraite, conformément à la recommandation 2003-01 du CNC du 1^{er} avril 2003.

Les salariés bénéficient, lors de leur départ en retraite, du versement d'une indemnité de départ à la retraite telle que définie dans la convention collective de l'animation.

Pour chaque salarié, une projection de son salaire et de son ancienneté est effectuée pour un départ à la retraite à la date de clôture de l'exercice. Les indemnités de départ à la retraite à verser sont calculées en appliquant la règle d'attribution précisée dans la convention collective en fonction du salaire et de l'ancienneté.

Afin de financer les engagements liés à ces indemnités, la provision pour risques et charges est réajustée chaque année.

Le montant total de l'engagement s'élève à 185 500 €

Les charges sociales sont intégrées au calcul de l'engagement.

Les éléments chiffrés se retrouvent en **Annexe R4**

5.2 Autres informations

En application de l'article 20 de la loi n°2006-586 du 23 mai 2006 relative au volontariat associatif et à l'engagement éducatif, nous déclarons que les trois plus haut cadres dirigeants de notre association :

La présidente, Anne Marie SCHAFF

Le secrétaire, Bernard WINDENBERGER

Le trésorier, Bruno ULRICH

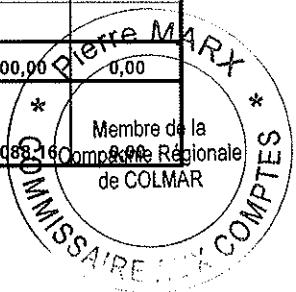
ne perçoivent aucune rémunération et aucun avantage en nature.





ANNEXE 1 : ETAT DE L'ACTIF IMMOBILISE : Exercice clos au 31/12/13

	Valeurs brutes au début de l'exercice	Acquisition Creations Apports et augmentat° par virements de poste à poste Nouveaux prêts - augmentat° des intérêts	Diminutions par virem. de poste à poste	Cessions Scissions Mises hors service Diminutions des intérêts courus	Valeurs brutes en fin d'exercice	Valeurs d'origine avant réévaluation Réévaluatio n légale
IMMOBILISATIONS INCORPORELLES						
Frais d'établissement, de recherche et de développement	5 319,65	0,00			5 319,65	
TOTAL	5 319,65	0,00	0,00	0,00	5 319,65	0,00
Autres Immobilisations incorporelles						
TOTAL	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
IMMOBILISATIONS CORPORELLES						
Terrains	29 636,93				29 636,93	
Constructions						
.. sur sol propre	288 261,66				288 261,66	
.. sur sol d'autrui					0,00	
.. instal. générales, agenc., aménagem. des constructions	37 500,21				37 500,21	
Installations techniques, matériel et outillage indust	40 473,06				40 473,06	
Autres immobilisations corporelles						
.. instal. générales, agenc., aménagem. divers	57 658,68				57 658,68	
.. matériel de transport	42 771,50				42 771,50	
.. mat. de bureau et informatique, mobilier	122 558,80	3 929,02		7 221,35	119 266,47	
.. emballages récup. et divers					0,00	
Immobilisations corporelles en cours					0,00	
Avances et acomptes					0,00	
TOTAL	618 860,84	3 929,02	0,00	7 221,35	615 568,51	0,00
IMMOBILISATIONS FINANCIERES						
Participations et créances rattachées à des participations						
Autres titres immobilisés						
Prêts et autres immobilisations financières	4 200,00				4 200,00	
TOTAL	4 200,00	0,00	0,00	0,00	4 200,00	0,00
TOTAL GENERAL	628 380,49	3 929,02	0,00	7 221,35	625 088,16	0,00



ANNEXE 2 : ETAT DES AMORTISSEMENTS : Exercice clos au 31/12/13
SITUATIONS ET MOUVEMENTS DE L'EXERCICE

	Amortissements au début de l'exercice	Augmentation dotation de l'exercice	Diminutions des amortissements afférents aux éléments sortis de l'actif et reprises	Amortissements en fin d'exercice
IMMobilisations incorporelles				
Frais d'établissement, de recherche et de développement	5 092,72	226,93		5 319,65
TOTAL	5 092,72	226,93		5 319,65
Autres Immobilisations incorporelles				
TOTAL				
IMMobilisations corporelles				
Terrains	23 442,93			23 442,93
Constructions				
.. sur sol propre	288 261,66			288 261,66
.. sur sol d'autrui				
constructions	37 500,21			37 500,21
Installations techniques, matériel et outillage industrie	40 473,06			40 473,06
Autres immobilisations corporelles				
.. instal. générales, agencts., aménagem. divers	57 658,68			57 658,68
.. matériel de transport	28 104,21	6 872,90		34 977,11
.. mat. de bureau et informatique, mobilier	112 546,57	6 692,47	7 221,35	112 017,69
.. emballages récup. et divers				
Immobilisations corporelles en cours				
Avances et acomptes				
TOTAL	587 987,32	13 565,37	7 221,35	594 331,34
TOTAL GENERAL	593 080,04	13 792,30	7 221,35	599 650,99

Mouvements de l'exercice affectant les charges réparties sur plusieurs exercices	Montant net au début de l'exercice	Augmentat°	Dotations de l'exercice aux amortissem.	Montant net à la fin de l'exercice
Charges à répartir sur plusieurs exercices				
Primes de remboursement des obligations				



ANNEXE 3 : ETAT DES PROVISIONS Exercice clos au 31/12/13

NATURE DES PROVISIONS	Montant au début de l'exercice	Augmentations dotations de l'exercice	Diminutions reprises de l'exercice	Montant en fin d'exercice
PROVISIONS REGLEMENTEES				
Pour reconstit. des gisements miniers et pétroliers				
Pour investissements				
Pour hausse de prix				
Pour fluctuation des cours				
Amortissements dérogatoires				
Prov. fiscales pour implantations dans la CEE				
Autres prov. fisc. pour implant. à l'étranger				
Autres provisions réglementées				
TOTAL I	0,00	0,00	0,00	0,00
PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES				
Pour litiges				
Pour garanties données aux clients				
Pour pertes sur marché à terme				
Pour amendes et pénalités				
Pour pertes de change				
Pour pensions et obligations similaires				
Pour impôts				
Pour renouvellement des immobilisations				
Pour grosses réparations				
Pour charge soc. et fiscales sur C.P.				
Autres prov. pour risques et charges	188 800,00	1 500,00	0,00	190 300,00
TOTAL II	188 800,00	1 500,00	0,00	190 300,00
PROVISIONS POUR DEPRECATION				
Sur immobilisations :				
.incorporelles				
.corporelles				
.titres mis en équivalence				
.autres immobilisations financières				
Sur stocks et en-cours	5 142,30		5 142,30	0,00
Sur comptes clients				
Autres provisions pour dépréciation				
TOTAL III	5 142,30	0,00	5 142,30	0,00
TOTAL GENERAL	193 942,30	1 500,00	5 142,30	190 300,00
Dont dotations et reprises :				
. d'exploitation		1 500,00	5 142,30	
. financières				
. exceptionnelles				

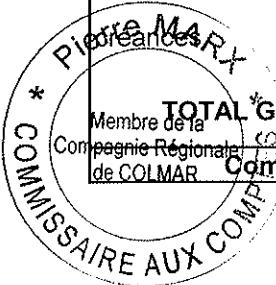


ANNEXE 3 : SUIVI DES PROVISIONS
Exercice clos au 31/12/13

	année	Montant en début d'exercice	Reprise en cours d'exercice car non utilisée (sans objet)	Reprise en cours d'exercice car utilisée	Provision ou réajustement de l'exercice	provision à reporter en fin d'exercice
Sensibilisation :						
Total sensibilisation						
Outils pédagogiques :						
Total outils pédagogiques						
LIFE						
Convention n°1	2 002	4 800,00				4 800,00
Total outils pédagogiques		4 800,00				4 800,00
Animation réseau :						
Total animation du réseau						
Autres						
Provisions retraite	2 013	184 000,00			1 500,00	185 500,00
Total autres		184 000,00			1 500,00	185 500,00
TOTAL		188 800,00			1 500,00	190 300,00
Compte		15	78	78	6815	15

Autres						
Stock produits finis		5 142,30		5 142,30		
Stock marchandise						
TOTAL GENERAL		193 942,30		5 142,30	1 500,00	190 300,00
Compte		15/39/49	78	78	6815/6817	15/39/49

Ariena, 6 route de Bergheim - 67600 SELESTAT



ANNEXE 4 : CHARGES ET PRODUITS CONSTATES D'AVANCE
Exercice clos au 31/12/13

	CHARGES	PRODUITS
Charges/produits d'exploitation	4 839,65	0,00
Charges/produits financiers		
Charges/produits exceptionnels		
TOTAL	4 839,65	0,00

Ariena, 6 route de Bergheim - 67600 SELESTAT



ANNEXE 5 : VARIATION DES FONDS ASSOCIATIFS
Exercice clos au 31/12/13

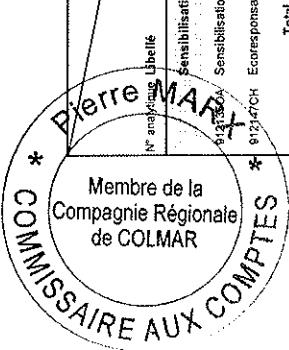
Libellé	Solde au début de l'exercice	Augmentations	Diminutions	Solde à la fin de l'exercice
Fonds associatifs :				
Fonds associatifs	304 741,01			304 741,01
Subventions d'investissements renouvelables	134 872,47	3 600,00		138 472,47
Total fonds associatifs	439 613,48	3 600,00		443 213,48
Réserves :				
Réserves pour projet associatif	200 000,00			200 000,00
Réserves pour investissements	111 257,40	12 268,97		123 526,37
Fond de réserve				
Total réserves	311 257,40	12 268,97		323 526,37
Résultat de l'exercice :	12 268,97			12 268,97
Subventions d'investissements non renouvelables :				
TOTAL	763 139,85	15 868,97	12 268,97	766 739,85



ANNEXE 6 : Subventions affectées à des biens renouvelables par l'asssociation
Exercice clos au 31/12/13

ANNEE	LIBELLE	REGION	CG68	CG67	Commune de Muttersholtz	Autres	TOTAL
1995	Collecte des annuaires 1ère tranche					21 457,20	21 457,20
1996	Collecte des annuaires 2ème tranche					21 457,20	21 457,20
2000	Matériel bureautique	3 811,23	3 811,23	3 811,23			11 433,69
2000	Equipement du centre de ressources	914,69	914,69	914,69			2 744,07
2000	Véhicule de service	3 963,67	3 963,67	3 963,67			11 891,01
2001	Installation téléphonique	1 829,39	1 829,39	1 829,39			5 488,17
2001	Mobilier salle de formation	1 524,49					1 524,49
2001	Mise en conformité MNR	16 508,37					16 508,37
2002	Mise en conformité MNR			6 850,80	1 524,49		8 375,29
2002	Acquisition de mobilier suite au déménagement	3 000,00	3 000,00	3 000,00			9 000,00
2004	Mise en conformité MNR subvention non utilisé			-2 667,62			-2 667,62
2004	Vidéo projecteur	1 500,00					1 500,00
2004	Installation détection incendie Muttersholtz	2 550,00		2 550,00			5 100,00
2004	Equipement mobilier			2 550,00			2 550,00
2005	Réfection de la toiture (MNR)		2 298,00				2 298,00
2006	Parking à vélo	1 032,00					1 032,00
2007	Equipement mobilier		1 075,00	1 075,00			2 150,00
2007	Mise aux normes des installations de gaz et d'électricité MNR	1 050,00		1 050,00			2 100,00
2007	Acquisition d'un nouveau véhicule	6 220,00	3 110,00	3 110,00			12 440,00
2008	Equipement mobilier		1 500,00	1 500,00			3 000,00
2009	Equipement mobilier	1 750,00	875,00	875,00			3 500,00
2010	Acquisition d'un nouveau véhicule	4 585,00	3 000,00	3 000,00			10 585,00
2010	acquisition d'un nouveau photocopieur	2 200,00	1 100,00	1 100,00			4 400,00
2011	Equipement des locaux et du parc informatique	2 960,00	1 480,00	1 480,00			5 920,00
2012	Remplacement d'un véhicule	5 000,00	2 500,00	2 500,00			10 000,00
2012	Renouvellement matériel informatique	2 000,00	1 000,00	1 000,00			4 000,00
2012	Affectation à la réserve pour investissement					-42 914,40	-42 914,40
2013	Equipement mobilier	1 800,00	900,00	900,00			3 600,00
	TOTAL	64 198,84	32 356,98	40 392,16	1 524,49		138 472,47





ANNEXE 7 : SUIVI DES FONDS DÉDIES Exercice clos au 31/12/2013

Situations	Année	Montant initial	Financiers			Fonds à engager au début de l'exercice (194 195,00)	Utilisation en cours d'exercice (794)	Fonds à engager au début de l'exercice (194 195,00)	Utilisation en cours d'exercice (795)	Fonds restant à engager en fin d'exercice : 194 195,00
			Région	BREAL	CGS8					
Compte										
Sensibilisation, éducation à l'environnement										
Sensibilisation des salariés à la biodiversité (Acoa)	123000	13 500,00				10 000,00	1 000	7 440,00	7 440,00	
Ecoresponsabilité au château du Haut-Koenigsbourg	192902	11 000,00								
Total sensibilisation, éducation à l'environnement										
Outils pédagogiques										
Cahier d'atelier n°13	913100A	120,00	2012/2013	136 300,00	120 000,00	10 000,00	6 300	13 700	13 700	
Outil pédagogique sur le grand harrier	91317HA	143002	2011/2013	21 000,00	5 000,00	7 000,00	9 000	3 300	3 300	
Panneaux CINE	913150NE	143003	2013	6 700,00	1 350,00	4 000,00	1 350,00			1 000,00
Biopies pédagogiques	913158O	143002	2013	4 080,00		2 040,00	2 040,00			3 300,00
Réussir guide partenariat	913145R	143002	2011/2012	19 217,31	11 000,00		8 217	10 000	10 600,00	1 500,00
Total outils pédagogiques										4 300,00
Animation réseau										
Conférence territoriale de l'ENR	914050H	2011	31 400,00	8 200,00	15 000,00	4 100,00	18 150	78 700	78 700	
PEJ 2012/2013	914011PE	14301	2012/2013	90 150,00	30 000,00	12 000,00	15 000,00	6 100		87 800,00
PEJ 2013/2014	914012Pj	14301	2013	96 100,00	35 000,00	20 000,00	17 500,00	2 500		87 800,00
PEJ 2014/2015	914013PE	143001	2013	2 500,00		20 000,00		3 200		2 500,00
Appui pour agir auprès du public adulte	914015AP	143002	2013	22 209,00		20 000,00				2 500,00
Former les acteurs d'EE	914026OE	143003	2012	19 700,00	9 850,00	4 925,00	4 925,00	5 400		5 800,00
Former les acteurs d'EE	914027TS	143003	2013	19 700,00	9 850,00	4 925,00	4 925,00			5 800,00
Tableau de bord	914035TA	143003	2013	19 500,00	8 900,00	4 850,00	4 850,00			10 000,00
Tableau de bord	914039TD	143001	2012	19 800,00	9 900,00	4 850,00	4 850,00			10 000,00
Soutien aux associations pour leurs partenariats publics	914120A	2010	13 100,00				13 000	9 900,00	1 600,00	
Héritage expo nappe	914125T	143005	2011 à 2013	85 400,00	63 800,00		21 600	10 100,00	1 500,00	
Mercredi du patrimoine	914128HE	143012	2012	4 500,00		4 500,00		1 000		1 000,00
Ecoresponsabilité en accès à des loisirs	914130CC	143001	2011/2013	46 200,00			45 400	9 400,00	10 800	9 800,00
Agenda 21	914184AG	143008	2012/2013	12 000,00		12 000,00		4 240		5 160,00
Etude CERTENE	914186PR	143003	2012	12 000,00		12 000,00		10 200		
Projet de sensibilisation sur le gaspillage alimentaire 2012/2013	914186GA	143006	2012/2013	33 634,00		33 634,00		15 000		
Projet de sensibilisation sur le gaspillage alimentaire 2013/2014	914192CL	2013	15 165,00		6 366,00	10 000				3 600,00
Dispositif eaux boues du cycle	914196IS	143004	2013	5 000,00						5 000,00
Total animation réseau										166 200,00
Etude prospective pour les matériaux incin	914FONC	143006	2011	10 000,00	10 000,00			2 375,50		2 375,50
TOTAL										172 875,50

ANNEXE 8 : ETAT DES ECHEANCES DES CREANCES
Exercice clos au 31/12/13

CREANCES	Montant brut	A un an au plus	A plus d'un an
ACTIF IMMOBILISE			
Créances rattachées à des participations			
Prêts (1)			
Dépôts et cautionnement	4 200,00		4 200,00
ACTIF CIRCULANT			
Clients douteux ou litigieux			
Usagers	40 389,48	40 389,48	
Organismes payeurs			
personnel et comptes rattachés			
Sécurité Sociale et autres organismes sociaux	1 477,35	1 477,35	
Etat et autres collectivités publiques :	425 183,50	425 183,50	
Union, fédération et organismes associés			
Débiteurs divers	50 861,72	50 861,72	
CHARGES CONSTATEES D'AVANCE	4 839,65	4 839,65	
TOTAL GENERAL	526 951,70	522 751,70	4 200,00
(1) Montants des :			
* prêts accordés en cours d'exercice			
* remboursements obtenus en cours d'exercice			



ANNEXE 9 : ETAT DES ECHEANCES DES DETTES
Exercice clos au 31/12/13

DETTES	Montant brut	A un an au plus	A plus d'un an et 5 ans au plus	A plus de 5 ans
Dettes financières				
Emprunt auprès des établissements de crédit (1)				
Dépôts et cautionnements reçus				
Emprunts et dettes assortis de conditions particulières				
Autres emprunts et dettes				
Autres dettes				
Fournisseurs et comptes rattachés	28 492,98	28 492,98		
Personnel et comptes rattachés	48 900,00	48 900,00		
Sécurité sociale et autres organismes sociaux	76 621,02	76 621,02		
Etat et autres collectivités publiques :	11 852,00	11 852,00		
Dettes sur immobilisations et comptes rattachés				
Union, fédération et organismes associés				
Autres dettes	57 389,14	57 389,14		
Produits constatés d'avance	0,00	0,00		
TOTAL GENERAL	223 255,14	223 255,14	0,00	0,00
(1) Emprunts souscrits en cours d'exercice				
(1) Emprunts remboursés en cours d'exercice				



ANNEXE 10 : DETAIL DES PRODUITS A RECEVOIR
Exercice clos au 31/12/13

MONTANTS DES PRODUITS A RECEVOIR INCLUS DANS LES POSTES SUIVANTS DU BILAN	MONTANT
418706 : FAE -PRESTATIONS	
418706 : FAE -PRODUITS ANNEXES	
SOUS-TOTAL	
4387000-PAR-ORGANISMES SOCIAUX	
4487-PAR-SUBVENTION	65 420,09
468700-PAR-DIVERS	5 331,72
508800-PAR-INTERERS COURUS/OBLIGATIONS	
SOUS TOTAL	70 751,81
TOTAL	70 751,81



ANNEXE 11 : CHARGES A PAYER

Exercice clos au 31/12/13

MONTANT DES CHARGES A PAYER DANS LES POSTES SUIVANT DU BILAN	MONTANT
Fournisseurs	5 200,00
Etat charges à payer	687,00
Divers charges à payer : partenaires interreg B19	52 854,37
Dettes provisionnées pour congés payés	48 900,00
Charges sociales et fiscales sur congés payés	28 400,00
TOTAL	136 041,37



Ariena, 6 route de Bergheim - 67600 SELESTAT

Annexe R1 : complément d'information sur le compte de résultat 2013 - projet interreg B19

Anrena, 6 route de Bergheim - 67600 SÉLESTAT

Arriena, 6 route de Bergheim - 67600 SELLES [A]



LIBELLE
* * * * *

ENGAGEMENT HORS BILAN

Annexe R3 : Engagement DIF : "Droit individuel à la formation"

Niveau de l'engagement de l'ARIENA par rapport au DIF au 31/12/13 :

DIF	Date d'entrée	Droit au DIF au 1/1/13
PICARD LESTEVEN ELISABETH	05/03/2001	126,00
GITTER ROSELYNE	09/06/1992	126,00
BIDAULT BLANDINE	01/08/1993	91,00
HILAIRE MATHIEU	01/10/2011	23,25
BORTOLIN FABIO	09/03/2009	67,75
SCHWEITZER ANITA	01/02/1995	126,00
DELAHAIE YANN	01/07/2003	90,00
VIDAL MARIA	01/02/2002	40,65
BUISSON CORINNA	13/10/2008	109,00
LANGLAIS CELINE	01/11/2008	108,50
BASTIAN HELENE	06/07/2009	66,50
DUQUENOIS OLIVIER	01/04/1998	126,00
LEROUY CYRIL	27/08/2001	126,00
ZIRGEL BRIGITTE	12/12/2011	37,50

Changement des droits DIF au 1/1/2009: cf F2-004 Convention collective Animation

Max: 126 heures

Ariena, 6 route de Bergheim - 67600 SELESTAT



ANNEXE R4 : Engagement retraite

Exercice clos au 31/12/13

Niveau de l'engagement de l'ARIENA par rapport aux indemnités de départ à la retraite au 31/12/13 :

Total engagement retraite charges comprises au 31/12/13 : 185 500

Cet engagement est traduit dans les comptes 185 500

Provision retraite 2001 : 6 500€

Réajustement 2002 : 29 800€

Réajustement 2003 : 5 700€

Réajustement 2004 salaire brut : 5 800€

Réajustement 2004 pour charges sociales : 23 900€

Réajustement 2005 : 24 600€

Réajustement 2006 : 14 000€

Réajustement 2007 : 17 800€

Réajustement 2008 : 6 400€

Réajustement 2009 : 13 900€

Réajustement 2010 : 400€

Réajustement 2011 : 12 900€

Réajustement 2012 : 22 300€

Réajustement 2013 : 1 500€



Ariena, 6 route de Bergheim - 67600 SELESTAT